

Appln. No. 11/063,345

Attorney Docket No. 12787-003

I. Amendments to the Specification

Please amend the abstract as shown:

A connecting device for a plug-in connection of at least one pipeline having a housing part having at least one receiving opening for the insertion of the pipeline. A clamping ring is arranged in the receiving opening and, in order to lock the pipeline in place, interacts with an inner ~~[[one]]~~ cone of the housing part. The housing part is made in two parts including a base part and an insert part, which is connected to the base part via a snap-in action forming-fitting connection. The insert part has a direct seal for resting on the circumference of the inserted pipeline. The insert part is formed of a first relatively hard and dimensionally stable plastic material, and has a dirt seal which consists of a second, relatively soft and elastic plastic material and is molded directly into the first material as a single piece with a cohesive material joint therebetween.